

إقليم كردستان - العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة الصحة  
المديرية العامة للأمور الصحية

Kurdistan Region - Iraq  
Council of Ministers  
Ministry of Health

هه ریهی گوردستان - عیراق  
ئهه جو مهنی وهزیران  
وهزارهتی ته ندروستی  
به ریهه به رایهتی گشتی کاروباری ته ندروستی

دهر کرده

وزارهتی ته ندروستی

No:

Date: 2/1/2020

2719/کوردی

ژماره:

ریکهوت:

(پیشمه رگه سومبولی نه ته وهی و پارێزه ری گوردستانه)

بۆ/به ریهه به رایهتی گشتی ته ندروستی هه ولیر، دهۆک، سلیمانی، هه له بجه، راپه رین، گهر میان، کۆیه

ب/گشتانندن

بهه راسپاردهی کۆبوونه وهی رۆژی پینچ شه ممه ریکه وتی 2019/11/7 له دیوانی وهزاره تمان ، سه بارت به پیداچوونه وهی رینماییه کانی تایبته ت به شوینه کانی مه ساج کردن وه بروننامه ی ئه وه که سانه ی کاری مه ساج ده که ن له هۆتیلی (چار و پینچ نه سته ریهی) وه سه نته ره کانی سپا کاری پئویست نه نجام بدهن به پهیره وه کردنی رینماییه کانی وهزاره تمان که هاو پیچی نوسرا ومانه له گهل ریژدا...

هاو پیچ / رینمایه کان

د. سامان حسین به رزنجی

وهزیرای ته ندروستی

2020/1/7

وینه یه ک بۆ

- نوسینگه ی به ریز وهزیر / بۆ زانین له گهل ریژدا ....
- ب.گ. کاروباری ته ندروستی / بۆ زانین له گهل ریژدا.
- ب. پارستنی ته ندروستی و خوړاک / به شی چاودیری ته ندروستی / بۆ به دواداچوون کاری پئویست له گهل به راییه کان
- خولاو.

رینماییه‌کانی و هزاره‌ت تایبته به شوینه‌کانی مه‌ساج کردن له (هوتیلی چوار و پینج ئەستیره‌ی) وه سه‌نته‌ره‌کانی سپا:

ماده‌ی به‌که‌م: تایبته به مؤله‌ت

1. ئەو که‌سانه‌ی ده‌یانه‌ویت مؤله‌تی ته‌ندروستی وه‌ربگرن بو شوینه‌کانی مه‌ساج کردن له (هوتیلی چوار و پینج ئەستیره‌ی) وه سه‌نته‌ره‌کانی سپا ده‌بیت سه‌ردانی وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی / به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کاروباری ته‌ندروستی به‌مه‌به‌ستی کردنی نووسراوی که‌شف کردن بو شوینه‌کانیان به‌پی یاساو رینماییه‌کان.
2. ده‌بیت به‌ر له‌ پیدانی مؤله‌تی ته‌ندروستی لایه‌ن به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی ته‌ندروستی / به‌ریوه‌به‌رایه‌تی پاراستنی ته‌ندروستی ئەو پاریزگایه‌ی شوینی مه‌ساج کردنی تیدا ده‌کریته‌وه لاری نه‌بوونی وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی / به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کاروباری ته‌ندروستی وه‌ربگیریت دوابه‌دوای ئەنجامی که‌شف کردن.
3. ده‌بیت شوینه‌کانی مه‌ساج کردن له (هوتیلی چوار و پینج ئەستیره‌ی) مؤله‌تی گه‌شتوگوزاری هه‌بیت.
4. ده‌بیت په‌زامه‌ندی به‌رگری شارستانی هه‌بیت تایبته به شوینه‌که‌ی.
5. ده‌بیت شوینه‌کانی مه‌ساج کردن له (هوتیلی چوار و پینج ئەستیره‌ی) وه سه‌نته‌ره‌کانی سپا مؤله‌تی ته‌ندروستی هه‌بیت.
6. هه‌ر که‌سیک سه‌نته‌ری سپا (SPA) بکاته‌وه پنیوسته به‌لینمایه‌ک بدات له به‌شی یاسایی له کاتی بوونی هه‌ر رووداوێک ببیته‌هۆی داخستنی سه‌نته‌ره‌که‌ی له‌لایه‌ن ئەو مالانه‌ی که‌ نزیکن له سه‌نته‌ره‌که‌ خۆی به‌رپرسیاریه‌تی هه‌له‌ده‌کریته. وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی به‌رپرس ناییت.
7. نۆی کردنه‌وه مؤله‌تی ته‌ندروستی به‌ شیوه‌ی سالانه‌(له کاتی ده‌ره‌ینان و نوێکردنه‌وه‌ی مؤله‌تی ته‌ندروستی هوتیل ناماژه به شوینی مه‌ساج بکریته).

ماده‌ی دووهم: تایبته به رووبه‌رو خزمه‌ت گوزاری شوینی مه‌ساج کردن له سه‌نته‌ره‌کان له (هوتیلی چوار و پینج ئەستیره‌ی) سپا.

1. له هوتیلی (٤,٥) ئەستیره‌ی ئەگه‌ر له نه‌خشه‌ی بنه‌ره‌تی بیناکه ژیرزه‌مین گه‌راج بیت ناییت بکریته به شوینی خزمه‌ت گوزاری مه‌ساج وه هه‌یج سه‌نته‌ریکی نۆی سپا مؤله‌تی پی نادریت ئەگه‌ر شوینی مه‌ساجی له ژیرزه‌مین بیت له دۆای رچوونی ئەم رینماییه‌.
2. پنیوسته رووبه‌ری گشتی زه‌وی سه‌نته‌ره‌کانی (SPA) له (٢٥٠) مه‌تر دووجا که‌مه‌تر نه‌بیت وه رووبه‌ری بینای سه‌نته‌ره‌که (٢٠٠) مه‌تر دووجا که‌مه‌تر نه‌بیت.
3. پنیوسته ده‌رگای هوتیل و شوینی خزمه‌ت گوزاری مه‌ساج یه‌ک ده‌رگه‌ بیت.
4. ئەگه‌ر شوینی خزمه‌ت گوزاری مه‌ساج له سه‌نته‌ره‌کانی (SPA) هۆلی گه‌وره بیت پنیوسته ناوهر له نیوان شوینی مه‌ساج کردن هه‌بیت.
5. ناییت سه‌نته‌ره‌کانی (SPA) به‌ ته‌نها بو کاری مه‌ساج کردن بیت به‌لکو پنیوسته هه‌ردوو خزمه‌تگوزاری مه‌له‌وانگه و هۆلی له‌ش جوانی (Gym) تیدا بیت وه به‌پاند بیت به رینماییه‌کانیان.
6. ئەگه‌ر رووبه‌ری سه‌نته‌ره‌که به‌شی خزمه‌ت گوزاری تری که ناماژه کراوه نه‌کات پنیوسته شوینه‌که نه‌ومی تری هه‌بیت. وه له‌گه‌ل زیاد کردنی هه‌ر خزمه‌تگوزاریه‌ک پنیوسته ناگاداری لایه‌نی ته‌ندروستی بکات له سنووری ئەو پاریزگایه وه پابه‌ند بیت به رینماییه‌کانی ئەو خزمه‌ت گوزاریه.
7. بوونی نامیزی هه‌واگورگی به‌ جۆریک بگونجیت له‌گه‌ل شوینه‌که.

۹. هه‌بوونی ئامیزی (فینککه‌ره‌وه - گهرمکه‌ره‌وه). وه پنیوسته گلوپه‌کانی رووناکی ده‌ستکرد. وه پنیوسته گلوپه‌کانی رووناکی سپی بیت.
۱۰. هه‌بوونی بۆکسی ده‌رمانخانه بۆ فریاگوزاریه سه‌ره‌تاییه‌کان.
۱۱. هه‌بوونی ئاگرکوژینه‌وه به‌پێی پنیوست.
۱۲. هه‌بوونی سه‌له‌(سه‌تل)ی تایبته به زبل و خاشاک وه کیسی نایلۆن له ناوبیت وه سه‌ر قاپی هه‌بیت، به‌ئاسانی سه‌ری دا‌بخ‌ریت.
۱۳. پنیوسته شوینه‌کانی مه‌ساج کردن به شینوه‌یه‌کی پوژانه شوینه‌که تعقیم بک‌ریت به ماده‌یه‌کی پاکه‌ره‌وه.
۱۴. هه‌لگرتنی که‌رسته‌کانی به خاوینی له ناو دۆلابیک که پیشه‌که‌ی شوشه‌ بیت.
۱۵. هه‌بوونی بریکی گونجاو له (خاوی) وه به ئامیزی تایبته بشۆردریت وه له ناو دۆلابی تایبته هه‌لبگیریت وه یان ئه‌وه‌که‌سه‌ی سه‌ردان ده‌کات خاوی تایبته به خۆی پنییت.
۱۶. پنیوسته چه‌رچه‌فکان دسپۆزه‌بل بیت وه ته‌نها بۆ یه‌ک جار به‌کار بیت.
۱۷. هه‌بوونی گه‌رم‌او و ژووری ساونا وه ده‌ست شۆر به پنی پنیوست.
۱۸. هه‌بوونی دۆلابی تایبته به هه‌لگرتنی جل و به‌رگی تایبته به خویان وه ئه‌وه‌که‌سانه‌ی سه‌ردانیان ده‌کات.
۱۹. ده‌بیت ئه‌وه‌ کارمه‌ندانه‌ی له‌م شوینه کارده‌که‌ن جلی تایبته و شیوا بپۆشن وه پنیوسته ره‌نگی جلی کارمه‌نده‌کان به‌م شینوه‌یه‌ بیت:
- ❖ ئه‌وه‌ کارمه‌ندانه‌ی که کاری خزمه‌تگوزاری پیشه‌که‌ش ده‌که‌ن پنیوسته ره‌نگی تاخمی (سه‌روو خواروو) جله‌کانی شینی تۆخ بیت.
- ❖ ئه‌وه‌ کارمه‌ندانه‌ی که کاری مه‌ساج کردن ئه‌نجام ده‌ده‌ن پنیوسته ره‌نگی تاخمی جله‌کانی سپی بیت.
۲۰. ده‌بیت کارگیری توماریکی تایبه‌تیان هه‌بیت بۆ سه‌ردان کردنه‌کانی تیمی چاودیزی ته‌ندروستی (تایبته به هه‌ردوو شوینه‌کانی مه‌ساج کردن) وه ده‌بیت توماره‌که مۆری ته‌ندروستی له په‌ره‌کانی دا هه‌بیت.
۲۱. ئه‌وه‌ کریم و مه‌واده کیمیاویانه که له شوینه‌کانی مه‌ساج کردن به‌کار دیت پنیوسته ریگه پیدراو بیت له لایه‌ن ده‌سته‌ی پنیوانه‌سازی و کۆنترۆلی جووری.
۲۲. نابیت هیچ که‌سیک له کارمه‌نده‌کان له شوینی مه‌ساج کردن ب‌خه‌ویت.
۲۳. نابیت دیوی ناوه‌وه‌ی ئه‌وه‌ ژووره‌ی مه‌ساجی تیدا ده‌ک‌ریت قفلی هه‌بیت یان هه‌ر ئامرازیکی داخستنی هه‌بیت.
۲۴. ئه‌وه‌ که‌سانه‌ی کاری مه‌ساج ده‌که‌ن پنیوسته باجی تایبته به‌خویان هه‌بیت.
۲۵. بیت هیچ شوینیکی مه‌ساج ریکلام بۆ خۆی بکات به هه‌ر ئامرازیکی بلاو‌کردنه‌وه بیت.

### ماده‌ی سێهه‌م: تایبته به پشکنینی تاقیگه‌یی

- ۱- ئه‌وه‌ کارمه‌ندانه‌ی له‌م شوینه کارده‌که‌ن ده‌بیت کارتی ته‌ندروستی هه‌بیت و پشکنینی ته‌ندروستی وه‌کو (HIV, Hepatitis B, C Virus, VDRL, TPHA) وه هه‌روه‌ها پشکنینی کلینیکی بۆ بک‌ریت له‌لایه‌ن پزیشکی ژنان یان پیست بۆ هه‌ر (۳) مانگ جاریک بۆدنیایا بوون له ته‌ندروستی که‌سه‌که له‌وه‌ نه‌خۆشیانه‌ی ئاماژه‌ کراوه.
- ۲- پنیوسته کارتی ته‌ندروستی ئه‌وه‌ که‌سانه‌ی کاری مه‌ساج ده‌که‌ن په‌نگیان جیا بیت له کارته‌کانی تر.

## ماددهی چوارهم: تایبیت بهو کهسهی کاری مهساج دهکات.

- ۱- دهبیت خاوهن هه لگری بروانامه بیت تایبیت به پیشهکهی. وه دهبیت بروانامهکهی پهسه ندرکراو بیت له لایهن..
  - ❖ وهزارهتی دهرهوهی ئه و ولاتهی بروانامهکهی تیدا به دهست هیناوه.
  - ❖ سهفارهی عیراق یان فهروانگهی په یوهه ندیهکانی دهرهوهی ههریم له و ولاتهی بروانامهکهی تیدا به دهست هیناوه.
  - ❖ فهروانگهی په یوهه ندیهکانی دهرهوهی ههریم له ههریمی کوردستان.
  - ❖ وهزارهتی ته ندروستی / بهریوه بهرایهتی گشتی کاروباری ته ندروستی / بهشی چاودیری ته ندروستی پشت راست بکریته وه.
- ۲- هینانی پیشگیری کارکردن له لایهن ئه و شوینهی که کاری مهساجی تیدا کردوه له ولاتهکهی خوی وه پیوسته بو ماوهی یهک سال کاری کردبیت وه پشتراست بکریته وه له لایهن.....
  - ❖ وهزارهتی دهرهوهی ئه و ولاتهی بروانامهکهی تیدا به دهست هیناوه.
  - ❖ وهزارهتی ته ندروستی / بهریوه بهرایهتی گشتی کاروباری ته ندروستی / بهشی چاودیری ته ندروستی پشت راست بکریته وه.
- ۳- بروانامههی هیچ سهنته و شوینیک بو کاری مهساج کردن له ناوه خوی عیراق و ههریمی کوردستان کاری پی ناکریت تهنها دهبیت له دهرهوه بهدهستی هینا بیت.
- ۴- ئه گهر خاوهنی بروانامههی مهساج کردن عیراقی بیت ئه و ا ده به خشریت له خالی (۲) ماددهی چوارهم.

## ماددهی پینجهم: تایبیت به نرخی کرپی خزمهت گوزاری و سزای پیبژاردن.

- ۱- نرخی پارهی خزمهت گوزاری شوینهکانی مهساج له له (هوتیلی چوار و پینج ئهستیرهی) وه سهنته رهکانی سپا دهخریته بواری گهشت و گوزار وه پارهی مؤلهتی هوتیل جیا دهبیت له شوینی مهساج کردن.
- ۲- سه پینچکار سزا دهریت به پینی جوری سه پینچهکهی وه کار به دواین رینمایی سزای پیبژاردنی نوی دهکریت .

## ماددهی شه شه م:

پینا و کۆنترۆل کردن و جی به جی کردنی رینماییهکانی ته ندروستی وه پاراستنی ته ندروستی سهلامهتی هاوالتیان به گشتی، پیوسته له هه موو بهریوه بهرایهتی گهستهکانی ته ندروستی / بهریوه بهرایهتی خو پاراستنی ته ندروستی له پاریزگاکانی ههریمی کوردستان، تیمیکی تایبیت پینک بهیندریت که له دوو بو سن کهس بیت به مه بهستی پشکنین و به دوا داچوون بو شوینهکانی مهساج کردن له (هوتیلی چوار و پینج ئهستیرهی) وه سهنته رهکانی سپا.

بهریوه بهرایهتی گشتی کاروباری ته ندروستی

بهریوه بهرایهتی پاراستنی ته ندروستی و خو راک